



**Международная конвенция
о ликвидации всех форм
расовой дискриминации**

Distr.: General
19 August 2013
Russian
Original: English

**Комитет по ликвидации
расовой дискриминации**

**Доклады, представляемые государствами-
участниками в соответствии со статьей 9
Конвенции**

**Пятнадцатый–девятнадцатый периодические
доклады государств-участников, подлежащие
представлению в 2009 году**

Маврикий

[16 мая 2012 года]

Исправление

1. Пункт 192

Существующий текст заменить следующим:

192. НКПЧ занимается вопросами осуществления следующих прав, гарантируемых главой II Конституции:

- a) право на жизнь;
- b) право на личную свободу;
- c) право на защиту от рабства и принудительного труда;
- d) право на защиту от бесчеловечного обращения;
- e) право на защиту от лишения имущества;
- f) право на неприкосновенность жилища и иного имущества;
- g) право на обеспечение защиты со стороны закона;
- h) право на свободу совести;
- i) право на свободу выражения мнений;
- j) право на свободу собраний и ассоциации;
- k) право на свободу учреждения школ; и

- l) право на защиту от дискриминации.

2. Пункт 193

Заменить существующий текст следующим:

193. Однако Закон о защите прав человека ограничивает временную юрисдикцию, юрисдикцию в отношении лиц и предметную юрисдикцию НКПЧ. Таким образом, НКПЧ не может расследовать:

- a) события более чем двухлетней давности;
- b) жалобы [на полицию], которые уже были расследованы Омбудсменом;
- c) жалобы на:
 - i) Президента или его личный персонал;
 - ii) председателя Верховного суда;
 - iii) Генерального прокурора или любое другое лицо, действующее по поручению Генерального прокурора;
 - iv) Комиссию по прерогативе помилования, Комиссию по вопросу о границах избирательных округов, Комиссию по наблюдению за проведением выборов, Комиссию по судебным и юридическим услугам, Комиссию по вопросам государственной службы и Комиссию по вопросам службы в правоохранительных органах; и
 - v) любое лицо, осуществляющее полномочия, делегированные ему Комиссией по вопросам государственной службы и Комиссией по вопросам службы в правоохранительных органах;
- d) экономические, социальные и культурные права, которые не упомянуты в Конституции Маврикия;
- e) частные споры между отдельными лицами или любую жалобу на частных работодателей или специалистов, например адвокатов, врачей и т.д.
